

# Westerstede „Meine Region“

REGIONALE NACHRICHTEN AUS WESTERSTED E

Ausgabe September/Oktober 2025 · unabhängig/überparteilich · 14. Jahrgang Nr. 9



**ÖFFENTLICHE**  
OLDENBURG

**Frank Koopmann**

Geschäftsstelle Westerstede  
Poststraße 9b  
26655 Westerstede  
Tel.: 0 44 88 - 14 11  
Fax: 0 44 88 - 64 77  
Mail: koopmann@oevo.de

**Henco** GmbH & Co.

Viele Bikes bis zu  
- 40% reduziert

**3.799,-**  
Vorher: 4.199,-



**Kalkhoff IMAGE 5  
Move+ RT**  
Bosch 625 Wh Akku,  
Bosch Performance Line  
Motor, 5-Gang Rücktritt,  
bis 170 kg

**hencobikes.de**

\* Nur solange der Vorrat reicht.

## WESTERSTED E Landkreis Ammerland Jeder Stecker zählt

wk - Der Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB) beteiligt sich an den Aktionswochen der Stiftung Elektro-Altgeräte Register (EAR) rund um den Internationalen E-Waste Day am 14. Oktober. Ziel der Kampagne „Jeder Stecker zählt! Deutschland sammelt E-Schrott“ ist es, die Rückgewinnung wertvoller Rohstoffe zu fördern. Unterstützt wird die Aktion vom Bundesumweltministerium (BMUV) und dem Umweltbundesamt (UBA).

Die zweiwöchige Aktion startete am 22. September und richtet sich an Kindertagesstätten und Grundschulen. Mit speziellen Umweltbildungsangeboten und



Abfallberaterin Sabine Wemken und der Leiter des Abfallwirtschaftsbetriebes Michael Hauschke.  
Bild: Anja Küllig

Die BRÖTJE Hybridheizung – Kombiniere deine Wärmepumpe mit einer klassischen Komponente wie Gas- oder Öl-Brennwerttechnik.

- **Zukunftssicher:** Mehr Flexibilität bei schwankenden Energiepreisen und gesetzlichen Vorgaben.
- **Intelligent:** Automatische Auswahl der kostengünstigsten und nachhaltigsten Betriebsweise.
- **Effizient:** Konstante Wärme, unabhängig von Dämmung und Wetter.

**BRÖTJE HEIZUNG**

**Geh auf Nummer sicher**  
Die BRÖTJE Hybridheizung  
mit Wärmepumpe

Fortsetzung von Seite 1

einer Aktionstonne zur Sammlung von Elektroschrott sollen Kinder frühzeitig für ressourcenschonende Abfallentsorgung sensibilisiert und zugleich auch die Eltern angesprochen werden. „Wir freuen uns, dass mehr als 20 Prozent der Ammerländer Einrichtungen an unserer Aufklärungsaktion teilnehmen“, sagt Sabine Wemken von der Abfallberatung des AWB.

Elektroschrott ist weltweit der am schnellsten wachsende Abfallstrom – besonders im Bereich Spielzeug- und Unterhaltungselektronik. Millionen Geräte lagern ungenutzt in Schubladen oder Kellern, landen im Restmüll oder im Gelben Sack und können durch defekte Lithium-Akkus sogar Brände verursachen. Dabei enthält E-Schrott wertvolle Metalle wie Kupfer und seltene Erden, die recycelt werden können. Schadstoffe wie Quecksilber und Blei lassen sich bei einer fachgerechten Entsorgung sicher entfernen.

Zum E-Schrott zählen alle kaputten strombetriebenen Geräte – vom Föhn, Fernseher über die

Waschmaschine und Smartphones, kabellose Kopfhörer und E-Zigaretten bis hin zu Ladekabeln, Mikro-Lichterketten, blinkenden Schuhen, Solardeko, USB-Sticks, Bank- und Krankenkassenkarten sowie Druckerpatronen mit Chip.

Für Privathaushalte im Ammerland gibt es folgende gebührenfreie Abgabemöglichkeiten:

Kleine Geräte (Kantenlänge kleiner als 25 Zentimeter)

- im Fachhandel mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 Quadratmetern für Elektro- und Elektronikgeräte,
- im Lebensmittelhandel mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, wenn wiederholt Elektrogeräte angeboten werden,
- beim Schadstoffmobil.

Große Geräte (Kantenlänge größer als 25 Zentimeter)

- im Elektrohandel beim Neukauf,
- im Rahmen der Sperrgutabfuhr; dabei können auch Kleingeräte mit angemeldet werden.

Alle Gerätegrößen direkt bei der Zentraldeponie Westerstede-Mansie.

[www.ammerland.de/e-schrott](http://www.ammerland.de/e-schrott)

## WESTERSTEDE DreyBartLang & Florian Nordischer Zugfolk



Nordischer Zugfolk mit DreyBartLang & Florian.

Bild: Reinhard Rosendahl

wk - Auf Einladung des Westersteder Bahnstiftsvereins präsentiert das Folktrio DreyBartLang, erweitert um den Cellisten Florian Fock von der Insel Spiekeroog, am 10. Oktober 2025 um 20 Uhr im Güterschuppen im Alten Bahnhof Westerstede die Premiere seines neuen Programms zu den 17. Zugvogeltagen im Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer, die vom 11.-19. Oktober 2025 stattfinden.

Petra Walentowitz (Akkordeon), Kati Bartholdy (Geige), Holger Harms-Bartholdy (Gitarre) und Florian Fock begeben sich auf eine musikali-

sche Spurensuche mit eigenen Kompositionen und Musik aus Norwegen, Irland, Litauen, Frankreich, Portugal und Finnland, dem Partnerland der diesjährigen Zugvogeltage.

Umrahmt von der Musik wird es um die Bedeutung der Vögel in der finnischen Mythologie, das Leben der Sturmmöwe als aktuellem Titelvogel der Zugvogeltage und um die Frage gehen, wie es sich für einen Vogel anfühlen mag tausende von Kilometern zwischen Brutgebiet und Winterquartier zu ziehen. Kartenvorverkauf online über [www.bahnstiftsverein.de/events](http://www.bahnstiftsverein.de/events).

### Impressum

Herausgeber

„Meine Region“ - Verlag für regionales Marketing,  
Inhaber: Michaela Behrens | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn  
Mobil (0176) 23 45 94 33 | Fax (0441) 361 44 22-8  
[westerstede@meineregion-verlag.de](mailto:westerstede@meineregion-verlag.de)

Layout / Bildbearbeitung

Michaela Behrens | Tel. (0441) 361 44 22-3

Redaktion

Wolfgang Kluttig | Tel. (04488) 710 93 95 | Fax (04488) 528 67 40

[wolfgang.kluttig@meineregion-verlag.de](mailto:wolfgang.kluttig@meineregion-verlag.de)

Stefan Stark | Tel. (04488) 795 59 | Mobil (0174) 432 53 38 | [stefan.stark@meineregion-verlag.de](mailto:stefan.stark@meineregion-verlag.de)

Anzeigendisposition

Klaus Reckow | Mobil (0151) 22 93 23 46 | [klaus.reckow@meineregion-verlag.de](mailto:klaus.reckow@meineregion-verlag.de)

Stefan Stark | Tel. (04488) 795 59 | Mobil (0174) 432 53 38 | [stefan.stark@meineregion-verlag.de](mailto:stefan.stark@meineregion-verlag.de)

Druck

Officina Druck- & Medienservice | Oldenburg | [www.officina.de](http://www.officina.de)

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Alle Rechte vorbehalten. Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben die persönliche Meinung der VerfasserInnen wieder.

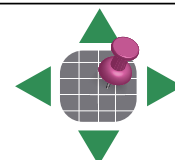
Meine Region übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Vollständigkeit und Richtigkeit der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegenüber Meine Region sind grundsätzlich ausgeschlossen sofern seitens des Verlages kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:  
**23. Oktober 2025**

Verlag für regionales Marketing

„MEINE REGION“

Ihr regionaler Partner für Werbung,  
Marketing und Kommunikation



Chroniken, Vereinszeitschriften, Jubiläumsschriften, Magazine. Wir betreuen Ihre Publikation rundum vom Text, Foto, Layout über den Druck bis hin zur Auslieferung. Auch können wir Ihre Publikationen durch gezielte Anzeigenaquisen unterstützen.

Sprechen Sie uns einfach an:

Mobil: (0176) 23 45 94 33 oder  
[info@meineregion-verlag.de](mailto:info@meineregion-verlag.de)



Meine Region Verlag | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn



# Unsere Immobilien des Monats:

Objekt-Nr. 685

Halsbek

## Top-gepflegtes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Halsbek

Bj. 1958, An-/Umbau 2003, Wohn- und Nutzfläche inkl. Garage ca. 232 m<sup>2</sup>, Gesamtgrundstück ca. 1.036 m<sup>2</sup>;

**Raumaufteilung:** **EG:** Wohnung 1 (Einliegerwohnung): Schlafzimmer, Wohnküche, Bad, Flur, Abstellraum, HWR, Garage; **OG:** Schlafzimmer, Flur, Offener Wohn-/Schlafbereich

**Wohnung 2:** **EG:** Wohnzimmer, Küche, Gäste-WC, Diele, HWR, umbaute Terrasse; **OG:** Schlafzimmer mit Ankleide und Dachterrasse, Kinderzimmer, Gästezimmer, Bad mit Dusche und Wanne, Flur;

**Energieausweis:** Bedarfsausweis, Gas, 105,44 kWh p.a./m<sup>2</sup>, Energieeffizienzklasse D;

**Kaufpreis: 438.000,00 Euro\***

\* es fällt keine Maklerprovision für Käufer an



Objekt-Nr. 683

Barßel

## Einfamilienhaus in Barßel – Ihr Zuhause auf drei Etagen

Bj. 1981, Wohnfläche ca. 174 m<sup>2</sup>, Nutzfläche ca. 57 m<sup>2</sup> mit Tiefgarage im Souterrain, separater Carport, Gesamtgrundstück ca. 1.716 m<sup>2</sup>, Terrasse, Balkon

**Raumaufteilung:** **EG:** Wohnzimmer, offene Wohnküche mit EBK, Diele, Büro, WC; **OG:** 3 Schlafräume /1 noch teilbar), modernisiertes Bad, Flur; **UG:** Heizungsraum, HWR, Hobbyraum, Tiefgarage, Flur

**Energieausweis:** Bedarfsausweis, Erdgas, 282,7 p.a./m<sup>2</sup>, Energieeffizienzklasse H

**Kaufpreis: 339.000,00 Euro\***

\* zzgl. Käuferprovision in Höhe von 3,57 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis



**Wir suchen ständig neue Objekte:**

• Einfamilienhäuser • Doppelhaushälften • Eigentumswohnungen • Gewerbeobjekte • landwirtschaftliche Flächen • Resthöfe • Grundstücke

Ihre Ansprechpartner: Ralf Loers • Tel. 04488 510-180 - Björn Harbers • Tel. 04488 510-182  
immo@vbwesterstede.de, www.volksbank-westerstede.de



**Volksbank  
Westerstede eG**

Die Westersteder Bank.

## Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

Horst Carstens  
Beratungsstellenleiter  
Lange Straße 16  
26655 Westerstede  
horst.carstens@vlh.de  
☎ 04488 525186



[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**TAGES PFLEGE**  
MITTEN IM LEBEN

Grüne Straße 10  
Tel.: 04488/838070  
tagespflege@altenzentrum-wst.de  
[www.altenzentrum-wst.de](http://www.altenzentrum-wst.de)

EVANGELISCHES  
**ALTENZENTRUM WESTERSTED**  
gemeinnützige GmbH

## Glanz oder gar nicht!

Ist der alte Lack runter...

...machen wir ihn wieder munter!



*Wir beraten Sie gern.*



Am Detershof 3  
26655 Westerstede  
fon 0 44 88 - 25 50  
fax 0 44 88 - 7 27 69

Lackaufbereitung: polieren, smart repair uvm.

## Westerstede „Meine Region“

**Auslage der Zeitungen  
Regionale Nachrichten**

Ein Mehrwert für ihre Kunden, Patienten oder Gäste ist die Auslage unserer kostenlosen #Regionalzeitung WST Meine Region.

Wenn Sie einmal monatlich auch Exemplare für Ihre Kunden / Patienten / Gäste auslegen möchten, informieren Sie uns bitte unter [westerstede@meineregion-verlag.de](mailto:westerstede@meineregion-verlag.de).

Bitte geben sie die gewünschte Anzahl der #Zeitungen an, die sie auslegen möchten. Vielen Dank!

[westerstede@meineregion-verlag.de](mailto:westerstede@meineregion-verlag.de)

## WESTERSTEDE Pflege-Servicebüro Woche der pflegenden Angehörigen

wk - In der „Woche der pflegenden Angehörigen“ rückt ein breites Bündnis an Organisationen in ganz Niedersachsen vom 6. bis 12. Oktober 2025 die Belange pflegender Angehöriger in den Fokus. Auch das Pflege-Servicebüro (PSB) in Westerstede nutzt die Aktionswoche und beantwortet am 10. Oktober 2025 an einem Infostand auf dem Wochenmarkt vor Ort Fragen rund um das Thema Pflege. Die Info-Veranstaltung findet von 9 bis 11.30 Uhr am Durchgang zum Marktplatz hinter dem Rathaus – Am Markt 2 in 26655 Westerstede – statt. Interessierte sind herzlich eingeladen, vorbeizuschauen. Mehr Informationen zur „Woche der pflegenden Angehörigen“ sind unter [www.wpa-niedersachsen.de/](http://www.wpa-niedersachsen.de/) verfügbar.

Darüber hinaus steht das PSB Hilfesuchenden im Landkreis Ammerland unabhängig und kostenfrei bei pflegebezogenen Anliegen zur Seite – egal, ob es um den passenden Pflegedienst, einen Hausnotruf oder Essen auf Rädern geht. Sie werden in persönlichen Gesprächen, beim Hausbesuch und per Telefon

beraten, bekommen Antworten auf ihre Fragen und erarbeiten gemeinsam mit Beraterin Ina Hensiek individuelle Lösungen. Auch bei Anträgen hilft das Servicebüro – zum Beispiel, wenn es um einen Pflegegrad geht. Ist das PSB für ein Anliegen einmal nicht zuständig, werden Betroffene dank eines guten Netzwerks direkt weitergeleitet.

Ina Hensiek ist telefonisch unter (04488) 764 39 98 oder per Mail an [info@pflegeservicebuero-ammerland.de](mailto:info@pflegeservicebuero-ammerland.de) wie folgt zu erreichen: montags von 8.30 bis 12.30 Uhr sowie von 14 bis 16 Uhr, mittwochs von 14 bis 18 Uhr. Termine sind auch nach Vereinbarung möglich. Das PSB berät zu Tages- und Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, Entlastungsleistungen, Hausnotruf, Essen auf Rädern, Pflegediensten und vielem mehr. Weitere Informationen sind unter [www.pflegeservicebuero-ammerland.de](http://www.pflegeservicebuero-ammerland.de) zu finden. Bei Bedarf können auch Flyer zugesandt werden. Träger des Servicebüros ist der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Niedersachsen, Förderer ist der Landkreis Ammerland.

## EGGELOGE Landkreis Ammerland Eggeloge nicht qualifiziert

wk - Das Ammerländer Dorf Eggeloge hat beim Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft 2025“ einen starken Auftritt hingelegt, den Sprung unter die besten drei Dörfer Niedersachsens und damit in den Bundesentscheid 2026 jedoch knapp verpasst. Während der Jury-Bereisung Mitte August überzeugte Eggeloge vor allem mit seinem ausgeprägten Zusammenhalt, dem gepflegten Ortsbild und einer vielseitigen Dorfinfrastruktur. Landrätin Karin Harms würdigte die Leistung:

„Eggeloge hat eindrucksvoll gezeigt, wofür das Ammerland steht: aktives, zukunftsorientiertes Dorfleben. Schon die Nominierung zur Teilnahme am Landesentscheid war ein großer Erfolg.“

Auch wenn der Traum vom Bundesentscheid vorerst gepplatzt ist, schauen die Eggeloger Dorfbewohnerinnen und -bewohner optimistisch nach vorn – gestärkt durch die gemeinsame Erfahrung und die vielen positiven Rückmeldungen.

**WESTERSTEDE Ammerland-Klinik**

## Ammerland-Klinik: Neuer Patientenfürsprecher nimmt seine Arbeit auf

Johann Kühme ist neuer Patientenfürsprecher in der Ammerland-Klinik. Der 67-Jährige folgt damit auf Manfred Jansen, dem für sein langjähriges Engagement herzlich gedankt wird.

Kühme war über 46 Jahre bei der Polizei tätig, davon elf Jahre als Polizeipräsident in Oldenburg. Seit eineinhalb Jahren im Ruhestand, engagiert er sich bereits ehrenamtlich als Fahrer des Bürgerbusses in Rastede. Nun übernimmt er zusätzlich die ebenfalls ehrenamtliche Aufgabe des Patientenfürsprechers in der Ammerland-Klinik. „Wir freuen uns, mit Herrn Kühme einen Patientenfürsprecher zu begrüßen, der sich mit ganzer Kraft für die Anliegen unserer Patientinnen, Patienten und ihrer Angehörigen einsetzen wird. Dabei knüpft er an die langjährige Arbeit von Manfred Jansen an, der dieses Amt mehr als elf Jahre mit großem Engagement und Herzblut geprägt hat“, so Axel Weber, Hauptgeschäfts-



**Start in die neue Aufgabe: Hauptgeschäftsführer Axel Weber (links) begrüßt Patientenfürsprecher Johann Kühme**

führer der Ammerland-Klinik. Als Patientenfürsprecher ist Herr Kühme ein unabhängiger Ansprechpartner für alle Patientinnen und Patienten. Er nimmt Anregungen, Sorgen und Beschwerden entgegen und unter-

stützt dabei, Lösungen zu finden – vertraulich, unabhängig und unbürokratisch.

„Mir ist es wichtig, den Menschen zuzuhören und ihre Anliegen ernst zu nehmen. Gerade

in einer Ausnahmesituation wie einem Krankenhausaufenthalt braucht es jemanden, der die Sicht der Patientinnen und Patienten vertritt“, erklärt Kühme.

Seit 35 Jahren lebt Johann Kühme mit seiner Familie in Wahnbeke. Er ist verheiratet und Vater zweier erwachsener Söhne. Mit seiner Erfahrung aus vielen Jahren im öffentlichen Dienst und seinem Engagement im Ehrenamt bringt er die besten Voraussetzungen für die neue Aufgabe mit.

Johann Kühme bietet für Patientinnen und Patienten sowie Angehörige an jedem zweiten und vierten Mittwoch im Monat eine persönliche Sprechstunde in der Ammerland-Klinik (Haus A, 3. OG), jeweils von 15-16.30 Uhr. Erreichbar ist er unter der Telefonnummer 04488 50-4730 (bei Abwesenheit: Anrufbeantworter) und per E-Mail: [patientenfuersprecher@ammerland-klinik.de](mailto:patientenfuersprecher@ammerland-klinik.de)

*Sabine Grüning*

### Ammerland-Klinik

Gemeinsam. Menschlich. Nah.

**Anästhesietechnischer Assistent / Pflegefachkraft** (m/w/d), Funktionsdienst Anästhesie

**Pflegefachkraft** (m/w/d) für unsere Stroke-Unit

**Pflegefachkraft** (m/w/d) für unsere Station A20/21, Gefäß- u. Thoraxchirurgie

**Medizinischen Fachangestellten** für unser Notfallzentrum (m/w/d)



ammerland  
klinik

#### Von Fachkräften können wir nie genug kriegen!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Voll- oder auch Teilzeit:

**Medizinischen Fachangestellten** (m/w/d) als Teamassistent der Pflege

**Reinigungskräfte** (m/w/d) für die Reinigung aller Klinikbereiche

**Physiotherapeut** (m/w/d)

Alle Infos zu den Stellenangeboten finden Sie auf unserer Webseite.

Ammerland-Klinik GmbH  
Lange Str. 38 | 26655 Westerstede  
[www.ammerland-klinik.de/karriere](http://www.ammerland-klinik.de/karriere)



# PRÄMIENTAGE

JETZT BEI NEUKÄUFEN

BIS ZU **1000€**

**SPAREN**

NUR BIS ZUM 26.10.2025



DIE HÖHE DER PRÄMIE IST ABHÄNGIG VOM  
WARENWERT – EINLÖSBAR IN ALLEN ABTEILUNGEN.  
WEITERE INFOS UNTER [WWW.MOEBEL-EILERS.DE](http://WWW.MOEBEL-EILERS.DE)



**Eilers**   
MEINE EINRICHTUNGSWELT

**Öffnungszeiten:**

Mo.	geschlossen
Di. - Fr.	9.30 - 18.30 Uhr
Sa.	9.30 - 18.00 Uhr

Möbel Eilers GmbH | Aperberger Str. 1, 26689 Apen | Telefon (04489) 95 89-0 | [www.moebel-eilers.de](http://www.moebel-eilers.de)

## WESTERSTEDER Stadt Westerstede Westersteder besuchen Pleszew

wk - Vom 28. August bis 1. September 2025 reiste eine Gruppe aus Westerstede in die polnische Partnerstadt Pleszew. Organisiert wurde die Fahrt federführend vom Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins, Friedrich Webermann. In diesem Jahr stand die Reise nicht nur den Mitgliedern des Vereins offen, sondern auch interessierten Bürgerinnen und Bürgern. Begleitet wurde die Gruppe von der allgemeinen Vertreterin des Bürgermeisters, Hilke Hinrichs. Seitens des Stadtrates nahmen die Ratsmitglieder Esther Welter, Meike Finke und Mehmet Kurt teil.

Die Gastgeber in Pleszew hatten ein abwechslungsreiches und informatives Programm vorbereitet. So besuchten die Westersteder unter anderem das Kulturzentrum und die Bibliothek, wo sie von Pleszews Bürgermeister Arek Ptak herzlich begrüßt wurden. Ein besonderes Erlebnis war die Fahrt mit der historischen Schmalspurbahn auf der Strecke von Pleszew nach Kowalew und zurück. Am Freitag gab es ein deutsch-polnisches Fest im Dorfgemeinschaftshaus Suchorzewo.

Am Samstag erhielten die Gäste spannende Einblicke in verschiedene städtische Unternehmen und Einrichtungen wie dem städtischen Friedhof, der auch den Sinti und Roma für ihre besondere Bestattungskultur zur Verfügung gestellt wird. Am Nachmittag folgte die traditionelle Teilnahme am Erntedankfest, das in diesem

Jahr in Lenartowice gefeiert wurde. Im Anschluss stand das „Siedlungsfest – Rund um den Turm“ auf dem Programm. Hier kam es zu einem Wiedersehen mit Betreuern einer Jugendmannschaft, die im Juni an der Stadtolympiade in Westerstede teilgenommen hatten. „Das war wirklich ein schönes Wiedersehen geprägt von einer außerordentlichen Gastfreundschaft“, berichtete Friedrich Webermann.

Am Sonntag führte ein Tagesausflug die Westersteder in die nahegelegene Stadt Posen. Dort erlebten sie eine Stadtführung unter der Leitung des Museumsdirektors Adam Staszak. Darüber hinaus fand ein Austausch zwischen Vertretern beider Städte statt, an dem Bürgermeister Arek Ptak und Hilke Hinrichs, allgemeine Vertreterin des Bürgermeisters, teilnahmen. „Die Begegnungen zeigen, wie lebendig und vielfältig unsere Partnerschaft ist. Es ist wichtig, dass wir diese Kontakte pflegen und weiter ausbauen – nicht nur auf Vereinsebene, sondern auch mit Blick auf die gesamte Gesellschaft. Letztlich müssen sich beide Städte denselben Herausforderungen stellen und können so voneinander lernen“, betonte Hilke Hinrichs.

Die Städtepartnerschaft zwischen Westerstede und Pleszew besteht seit 2004. Regelmäßige gegenseitige Besuche, die Teilnahme an der Stadtolympiade sowie die gemeinsame Umsetzung verschiedener Projekte prägen die enge Verbindung zwischen beiden Städten.

Sonnenschutz im lokalen Shop  
**www.juun25.de**

Graf-Anton-Günther-Str. 5 • 26340 Zetel  
www.umbratec.de



**Miele** - Spezialist

**Ahrenholtz**  
GmbH

**-IHR MEISTERBETRIEB-**

Kuhlenstraße 15 · 26655 Westerstede  
Tel. 04488/8477-0



**Tierheilpraktikerin**

für Hunde, Pferde und Katzen

**Physiotherapeutin**

für Hunde und Katzen

Mobil: (0152) 552 44 671

E-Mail: [info@tierheilpraxis-kopmann.de](mailto:info@tierheilpraxis-kopmann.de)

[www.tierheilpraxis-kopmann.de](http://www.tierheilpraxis-kopmann.de)

Sarah Kopmann · An der Weide 35 a · 27798 Hude

## Eine Werkstatt...Alle Marken

- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Öl-Service
- Klima-Service
- Bremsentechnik
- Reifenservice
- Glasreparatur
- Dieseltechnik

**Bosch Car Service**  
**Rudolf Bohlje GmbH**

Alte Straße 35  
26655 Westerstede  
Tel. 04488-52839-0  
[www.bohlje-daf.de](http://www.bohlje-daf.de)



**Für Ihr Auto tun wir alles.**

## WESTERSTEDE Familie Bartholdy 29. Neuenburger Gitarrentage

wk - Die vom 22. bis zum 26. Oktober 2025 stattfindenden 29. Neuenburger Gitarrentage werfen ihre Schatten voraus: Auf 24 Saiten wird das „Weimar Guitar Quartet“ im Eröffnungskonzert am 22. Oktober um 19.30 Uhr in der Neuenburger Friesenscheune Kompositionen von G. Bizet und L. Boccherini, C. Assad, O. Amelkina-Vera, P. Roux, D. Bogdanovic und anderen in selten gehörter musikalischer Intensität und farbenfroher Virtuosität präsentieren. Das Quartett besteht aus Rebeca Oliveira (Portugal), Karmen Stendler (Slowenien), Hanna Link (Deutschland) und David Antigüedad (Spanien) und wurde im Jahre 2015 in Weimar gegründet, wo sich die Wege der Ensemblemitglieder an der Hochschule für Musik Franz Liszt Weimar kreuzten. Beim Weltmusik-Abend am Samstag, den 25. Oktober 2025 im Neuenburger Autohaus Penning wird ein vielschichtiges, musikalisches Feuerwerk mit Musik aus Lateinamerika und Osteuropa, Bluegrass, Klezmer und Eigenkompositionen zu erleben sein, in dem sich das „Duo Elún“, die Fingerstyle-Gitarristin und Sängerin Judith Beckedorf und das „Duo Szabadság“ die Bühne teilen. Judith Beckedorf wird den Abend mit eigenen Songs eröffnen bevor das „Duo Elún“ mit Valentina Solís (Chile) und Christian Leonardo Zack (Chile/Deutschland) auf Gitarre und Kontrabass oder Charango von der musikalischen Vielfalt Lateinamerikas inspirierte Arrangements und Eigenkompositionen vorstellt. Nach der Pause gibt es ein Wiedersehen mit dem französisch-belgischen „Duo Szabadság“ von Ariane Cohen-Adad und Jefferson Louvat, das im letzten Jahr auf Mandoline und Geige in hohem Maße begeisterte. Kartenreservierungen werden bei Holger Harms-Bartholdy unter der Telefonnummer (04488) 93 82 entgegengenommen.

## WESTERSTEDE Landkreis Ammerland WhatsApp-Kanal

wk - Seit einem Jahr informiert die Kreisverwaltung ihre Bürgerinnen und Bürger über den eigenen WhatsApp-Kanal. Die Zahl der Abonnentinnen und Abonnenten steigt stetig und der Kanal hat sich inzwischen fest etabliert. Zweimal pro Woche werden dort Wissenswertes aus dem Landkreis und Nachrichten mit Mehrwert wie Veranstaltungshinweise, Stellenangebote, Verkehrs- und Blitzermeldungen veröffentlicht.

„Ich freue mich sehr, dass unser WhatsApp-Kanal so gut angenommen wird. Damit haben wir eine weitere Möglichkeit geschaffen, die Menschen im Ammerland verlässlich, schnell und bürgernah zu erreichen“, sagt Landrätin Karin Harms und betont: „Besonders wichtig ist mir, dass wir mit diesem Instrument im Krisenfall unmittelbar und zuverlässig informieren können – eine Situation, die hoffentlich nicht eintritt, auf

die wir aber vorbereitet sein müssen. Mit WhatsApp sprechen wir alle Altersgruppen an und schaffen so eine besonders große Reichweite.“

Aktuell nutzen rund 1 800 Personen den kostenlosen und datensicheren Service des Landkreises. Die Nutzerinnen und Nutzer bleiben anonym, ihre Kontaktdaten sind weder für die Redaktion der Kreisverwaltung noch für andere Abonnentinnen und Abonnenten sichtbar. Auch abonnierte Kanäle und Interaktionen bleiben privat. Personenbezogene Daten können weder abgerufen noch eingesehen werden. Alle Beiträge können ausschließlich mit Emojis kommentiert werden. Interessierte können den Kanal über [www.ammerland.de/whatsapp](http://www.ammerland.de/whatsapp) abonnieren. Nach dem Öffnen einfach auf „Abonnieren“ klicken und die Glocke aktivieren, um keine Nachrichten zu verpassen.



### EIN HERZ FÜR DIE PFLEGE

Offen und dynamisch sucht...  
...herzlich und professionell!

Genau das Richtige für Dich?  
Dann bewirb Dich jetzt unter:

Seniorenzentrum „Am Dorfplatz“  
Dorfstraße 10 | 26188 Friedrichsfehn | Tel.: 04486/92312-0  
[bewerbung@residenz-gruppe.de](mailto:bewerbung@residenz-gruppe.de)  
[www.residenz-gruppe.de](http://www.residenz-gruppe.de)

Werde Teil unseres tollen Teams als:

- **PFLEGEFACHKRAFT** (m/w/d)
- **PFLEGEKRAFT** (m/w/d)
- **AUSZUBILDENDE** (m/w/d)  
in der Pflege



Residenz-Gruppe  
Seniorenzentrum „Am Dorfplatz“





## WESTERSTEDER Die Grünen Tempo 30

wk - Der Vorstand des Ortsverbands und die Fraktion Bündnis 90 / DIE GRÜNEN Westerstede stellen den Antrag für mehr Tempo 30 im Innenstadtbereich. Ziel des Antrags ist es, die Verkehrssicherheit und die Aufenthaltsqualität im Innenstadtbereich, sowie in den Wohnquartieren zu erhöhen. Bereits bestehende Tempo-30-Zonen sollten erweitert und möglichst miteinander und auch mit den verkehrsberuhigten Bereichen verbunden werden, um einen Flickenteppich zu vermeiden. Dadurch soll die Attraktivität zum Durchfahren der Innenstadt oder von Wohnquartieren mit dem Kraftfahrzeug vermindert werden, damit die Hauptsammelstraßen entsprechend stärker genutzt werden. Hierdurch hoffen die Grünen, dass für innerörtliche Fahrten zunehmend das Fahrrad genutzt wird. Positive Nebeneffekte wären der Beitrag zum Klimaschutz und der Lärmschutz für Anwohnerinnen und Anwohner.

Für folgende Straßen wünschen sich die Grünen Tempo 30: Grüne Straße, Gartenstraße, Woltersdamm, Poststraße, Schillerstraße, Wilhelm-Geiler-Straße, Gaststraße, Auf der Lohe, Bankstraße und Am Brookwehr. Flankiert wird dies durch die Kreisstraßen „Kuhlenstraße“ vom Anfang bis zur Kreuzung Rosier und die „Lange Straße“ vom Ammerländer Hof bis zum Zimmermann Sonderposten-Markt, wo eine Erweiterung der bereits bestehenden Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 Stundenkilometern gefordert wird. Die verkehrsberuhigten Bereiche im Innenstadtbereich sollten als solche bestehen bleiben.

Mit der Novellierung der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vom 11. Oktober 2024 haben Kommunen mehr Spielraum für die Verkehrsplanung. Der Schutz von Umwelt, Klima und Gesundheit sowie Vorteile für den Städtebau sollten in unserer Stadt stärker berücksichtigt werden. Das Radverkehrskonzept



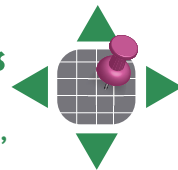
Bild: Niklas Fabian

des Landkreises Ammerland sieht Radfahrerinnen und Radfahrer auf einer gemeinsamen Fahrbahn mit Kraftfahrzeugen vor, etwa im Bereich Lange Straße / Kuhlenstraße explizit so ausgezeichnet. Für das Überholen von Fahrrädern mit einem Kraftfahrzeug ist innerorts ein Mindestabstand von 1,5 Meter vorgeschrieben. Falls dieser nicht eingehalten werden kann – und dies dürfte im Westersteder Innenstadtbereich regelmäßig der Fall sein – darf nicht überholt werden. Insofern nicht überholt werden kann oder darf, muss die Geschwindigkeit an das vorausfahrende Fahrrad angepasst werden. Eine Herabsenkung auf Tempo 30 würde dementsprechend unnötige Brems- und Beschleunigungsvorgänge vermeiden und so nicht nur die Umwelt, sondern auch die Geldbeutel schonen.

Einige der oben genannten Straßen liegen an Schule, Altenheim, Klinikzentrum, Ärztehäusern, Tankstellen, Einkaufsmärkten und sind zum Teil auch stark frequentierte Schulwege. Eine Einführung von Tempo 30 wäre eine große Verbesserung der Verkehrssicherheit, da gerade die vulnerablen Verkehrsteilnehmer besser geschützt und das Radfahren attraktiver gestaltet werden könnte. Auch die Lebensqualität von Anwohnern und Anwohnerinnen der genannten Straßen könnte steigen. Dies ist auch der Wunsch vieler Bürgerinnen und Bürger, die sich an die Grünen, die Stadt Westerstede oder den Landkreis Ammerland gewendet haben.

## Verlag für regionales Marketing „MEINE REGION“

Ihr regionaler Partner für Werbung, Marketing und Kommunikation.



### AnzeigenberaterIn auf Provisionsbasis (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben:

- Telefonische und persönliche Akquise von Anzeigenaufträgen inkl. Kundenbetreuung für unsere Printprodukte
- Verkauf und Beratung sowie Aufbau und Pflege eines Kundenstammes
- Eigenverantwortliches Arbeiten und Handeln

#### Anforderungen:

- Sie haben einschlägige Erfahrungen im (Anzeigen-) Verkauf und sind Kontakt- und Kommunikationsfreudig
- Sie arbeiten selbstständig und können Kunden durch Ihr professionelles Auftreten überzeugen
- Sie sind zuverlässig, zielstrebig und ausdauernd

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: [info@meineregion-verlag.de](mailto:info@meineregion-verlag.de)



Meine Region Verlag | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn

Sie finden unsere Ausgabe auch als PDF online unter  
**[www.meineregion-verlag.de](http://www.meineregion-verlag.de)**

### ++ Haus zu groß? ++ Wohnung zu klein? ++ Immobilie geerbt? ++

#### Ein Tipp für Sie!

Nutzen Sie unsere Kontakte, unser Know How und unsere Kompetenz für Ihre Immobilienangelegenheiten. Denn: Immobilien sind seit 1913 unsere Motivation. Profitieren auch Sie davon!

### Entdecke die Möglichkeiten: sehr gepflegtes Wohnhaus mit Anbau für vielfältige Zwecke!



Pluspunkte sammelt diese Immobilie in vielen Belangen: sehr guter Pflegezustand, herrliche Lage im Grünen aber vor allem ein attraktives Raumprogramm. Egal, ob viel Wohnraum, eine Ferien- oder Einliegerwohnung, ein XXL-Homeoffice oder ein professionelles Büro benötigt wird, hier bietet sich die Gelegenheit dafür! 7 Zi., Küche, 2 Bäder, HWR, Abstellräume, 2 Garagen, ca. 150 m² Wfl. + 104 m² Nutzfl., Kamin, Gartenhaus uvm., 1.091 m² Grdst. in WST-Halsbek, B 232 kwh, G, Gas, Bj. 1966/1988.

**KP 329.000 €** (zzgl. 2,975% Käuferprovision)

### Das Ammerland ist weiterhin gefragt!

Das Ammerland ist weiterhin gefragt! Wir suchen darum für unsere Interessenten Immobilien in der Kreisstadt Westerstede und dem näheren Umland. Nutzen auch Sie unsere Dienstleistung für Ihren Verkauf!



**Westerstede**  
T 04488 52959-0  
[info@athing-eilers.de](mailto:info@athing-eilers.de)  
[www.athing-eilers.de](http://www.athing-eilers.de)

**Wiefelstede**  
T 04402 960386



## Zeigen auch Sie Profil!

**Denken Sie rechtzeitig an einen Reifenwechsel.**



Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 8:00 – 17:00 Uhr · Sa. nach Absprache  
Kfz Meisterbetrieb Ralf Renken · Lange Straße 44 · 26655 Westerstede  
Telefon 04488 / 86 000 80 · werkstatt@renken-kfz.de



• NEUBAU • UMBAU • FLIESEN • SANIERUNG • ZIMMEREIARBEITEN

**0171 / 430 88 49**

Hauptstr. 645 · 26689 Augustfehn · info@timmermann-bau.de

## WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Vollsperrung der Ammerlandallee

wk - Die Ammerlandallee (L 815) ist seit Montag, den 15. September 2025, aufgrund umfangreicher Straßenbaumaßnahmen für voraussichtlich acht Wochen voll gesperrt. Die Sanierung erfolgt in zwei Bauabschnitten auf dem Abschnitt von „Am Hamjebusch“ bis „Langebrügger Straße“.

Die Baumaßnahmen führen auch zu Einschränkungen im Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV). Das Kreishaus in Westerstede bleibt trotz der Vollsperrung der Ammerlandallee für Besucherinnen und Besucher weiterhin erreichbar. Die Umleitungen sind ausgeschildert.

Während der Bauarbeiten werden die Haltestellen „Westerstede, Kreishaus“ und „Westerstede, Telekom“ nicht angefahren. Fahrgäste werden gebeten, auf

die Haltestellen „Westerstede, ZOB“ oder „Westerstede, Amtsgericht“ auszuweichen. Die Linie S35 fährt zudem die Haltestelle „Westerstede, Familia“ an. Auch in der Schülerbeförderung kann es durch Umleitungsstrecken zu Verspätungen vor und nach dem Unterricht kommen. Aktuelle Informationen zu Fahrplänen sind unter [www.vbn.de](http://www.vbn.de) oder in der FahrPlaner-App abrufbar.

Die Zufahrten zum Kreishaus über die Ammerlandallee (L 815) und Am Hamjebusch bleiben frei befahrbar und sind nicht unmittelbar von der Vollsperrung betroffen. Besucherinnen und Besucher, die über die Autobahn 28 (Anschlussstelle Westerstede) anreisen, müssen jedoch Umwege und zusätzliche Fahrzeit einplanen.

## WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Öffentliches Straßenlaub

wk - Auch in der bevorstehenden Herbst-Winter-Saison wird auf den Recyclinghöfen in den Gemeinden des Landkreises Ammerland und auf der Deponie Mansie wieder gebührenfrei Laubabfall von öffentlichen Bäumen angenommen. Bürgerinnen und Bürger können diese Möglichkeit der Entsorgung vom 1. Oktober 2025 bis zum 31. März 2026 nutzen. „Durch dieses jährlich wiederkehrende Angebot kön-

nen wir in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Einwohnerinnen und Einwohner entlasten, die Grundstücke an öffentlichen Straßen oder Plätzen mit Baumbestand besitzen und infolgedessen größere Laubmengen auf ihrem Grund und Boden zu beseitigen haben“, erläutert der Betriebsleiter des Abfallwirtschaftsbetriebes beim Landkreis Ammerland Michael Hauschke. [www.ammerland.de/abfallwirtschaft](http://www.ammerland.de/abfallwirtschaft)

## WESTERSTEDE Hospizdienst Ammerland Trauercafé

wk - Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen des Ambulanten Hospizdienstes Ammerland heißen Trauernde herzlich willkommen. Das Café für Trauernde ist ein offener Treffpunkt für Menschen, die eine nahestehende Person verloren haben und den Austausch mit anderen trauern-

den Betroffenen suchen. Es ist ein Ort, an dem Trauer seinen Platz haben darf sowie Verständnis und Kontakte in der Gemeinschaft gefunden werden können. Das Trauercafé in Westerstede öffnet am Freitag, den 3. Oktober 2025 von 16 bis 18 Uhr in der Lange Straße 9a.

**Immobilienvermittlung**  
**mit Strategie**  
durch uns und unseren Kooperationspartner

<b>Michael Wandzik</b> OLB-Immobilienexperte Stadt Oldenburg 0441 221-2813	<b>Hans-Dieter van der Kamp</b> Kooperationspartner der OLB Ammerland 04403 603-13
<b>Alina-Sophie Breer</b> OLB-Immobilienexpertin Friesland/WHV 04421 405-286	<b>Ingo Sperlich</b> OLB-Immobilienexperte Stadt Oldenburg 0441 221-2814



## WESTERSTEDE Hössensportzentrum Hundeschwimmen im Hössenfreibad



Hund „Cäsar“ lässt sich von seinem Herrchen durch das Wasser ziehen.  
Bild: Stadt - K. Juilfs

PS - Auch in diesem Jahr endete die Freibadsaison im Hössenbad wieder mit einem Wasserspaß für Vier- und Zweibeiner gleichermaßen mit einem Hundeschwimmen. Nachdem das Event im vergangenen Jahr so gut bei Hunden und Haltern sowie beim Personal des Hössenbades angekommen war, wurde die Veranstaltung mit großer Freude am 09. September 2025 wieder durchgeführt. „Die Hunde sind ein dankbares Publikum und sie haben viel Spaß im und am Wasser“ freut sich Tanja Meißler, die das

Hundeschwimmen maßgeblich geplant hat.

Besonderes Highlight in diesem Jahr: Hund „Pommes“ machte sein Seepferdchen, beziehungsweise sein „Seehündchen“. Er schnitt erfolgreich ab indem er vom Beckenrand sprang, 25 m am Stück schwamm und ein Spielzeug apportierte.

Da sich die zahlreichen Hunde auch in diesem Jahr wieder sehr gut benommen haben und es kaum Streitereien gab, soll das Hundeschwimmen im kommenden Jahr in die dritte Runde gehen.

## WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Landrätin erneut im Sachverständigenrat

wk - Landrätin Karin Harms ist erneut für drei Jahre in den Sachverständigenrat Ländliche Entwicklung (SRLE) beim Bundesministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat berufen worden. Das Gremium berät das Ministerium in Fragen der nachhaltigen Entwicklung ländlicher Räume und bringt Erfahrungen aus Wissenschaft, Kommunen, Wirtschaft und Zivilgesellschaft zusammen.

„Ich freue mich, dass ich meine Arbeit im Sachverständigenrat fortführen kann – als Stimme der Menschen im ländlichen Raum“, sagt Landrätin Harms. „Mir ist wichtig, dass spezielle Anliegen der ländlichen Bevölkerung in Berlin gehört werden, ihre besonderen Herausforderungen sowie Bedürfnisse ernstgenommen und in die Entscheidungen zur Entwicklung dieser Regionen einbezogen werden.“

Mit ihrer Mitarbeit im Sachver-

ständigenrat setzt sich Harms weiterhin für Themen wie gleichwertige Lebensverhältnisse, nachhaltige Infrastruktur, Daseinsvorsorge sowie wirtschaftliche Perspektiven im ländlichen Raum ein. Der Landkreis Ammerland sieht die erneute Berufung als Anerkennung für die bisherigen Impulse, die Landrätin Harms sowohl auf Bundesebene als auch vor Ort gesetzt hat.

Der Sachverständigenrat Ländliche Entwicklung besteht aus zwölf ehrenamtlich tätigen Sachverständigen, die für drei Jahre berufen werden. Die Mitglieder des SRLE verfügen aufgrund ihrer ehrenamtlichen beziehungsweise beruflichen Tätigkeiten oder Funktionen über besondere Erfahrungen in der Entwicklung ländlicher Regionen. Als Expertinnen und Experten begleiten sie die Politik des BMLEH im Bereich der ländlichen Entwicklung und geben Stellungnahmen und Empfehlungen ab.

**OFFICINA**  
DRUCK- & MEDIENSERVICE

Posthalterweg 1b | 26129 Oldenburg  
0441 - 361 44 220 | [www.officina.de](http://www.officina.de)

**Jetzt ein sauberes und gepflegtes Dach für Sie!**

**Rufen Sie uns jetzt an für ein kostenloses Angebot!**

Seit 1988 Erfahrung

**W**

**WEYLAND**  
RELIUS Fachbetrieb für

- Reinigung
- Beschichtung
- Wartung

**Schutz und Schönheit für Ihr Dach**

26676 Barbel · Tel 0 44 99 / 71 76 · Fax 71 28  
[www.dachbeschichtung.com](http://www.dachbeschichtung.com)

Wir snackt ok Platt!



# WESTERLOYER HA

## am 3. Okt

Es ist wieder soweit:

**Westerloyer Handwerkermarkt am 3. Oktober 2025 beim Mühlenhof.**

Der OBV und das Orgateam laden wieder ganz herzlich zum großen traditionellen Handwerkermarkt rund um den historischen Mühlenhof ein. Seit Jahren Tradition beim Dorfgemeinschaftshaus nach dem Motto: Wir packen wieder an, wir packen wieder zu, erst wenn's passt, geben wir Ruh'.

An diesem „Tag der deutschen Einheit“ werden fast 60 und vor allem „neue“ AusstellerInnen erwartet mit neuen Ideen für Selbsthergestelltes: Schmuck mit verschiedenen Materialien, Fahrradkissen, Brandmalerei, Gartenkeramik und -fackeln, Gehäkeltes, Genähtes und Ge-

stricktes, diverse Seifen, Tolle Vogelhäuschen, Garteneisen-Deko, Rickelpfähle, Gebasteltes, Leucht-Deko, Honig in vielen Variationen, Senfcremes, Floristik in den verschiedensten Richtungen, Herbstkränze, Deko-Stoffe, Etageren, Beton-, Ton- und Holzarbeiten vieler Art.

Unser leidenschaftliche Angler wird vor Ort räuchern und zwar Forellen und Aale.

Ebenfalls begrüßen dürfen wir unseren Kräuter- und Gewürzwagen. Neu in diesem Jahr: Der kleinste Stand Deutschlands erfreut uns mitten auf dem Platz. Auch Hundartikel von Mona sind dabei, wetterbeständige Bilder sowie Besuch aus den Niederlanden: Frau und Herr Hut bietet alte und neue Ideen



Bild: Verein



Ostrhauderfehn

**Mühle Idafehn/Idafehn Süd 4**

So. 28. Sept. · 11<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr

Backtag "Rund um den Apfel"

Westerstede-Westerloy

**Handwerkermarkt Am Damm 62**

Fr. 3. Okt. · 11<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr

Frischer Federweißer mit Zwiebelkuchen

Apen

**Hoklartherm/An der Süderbäke 2**

So. 5. Okt. · 11<sup>00</sup>-16<sup>30</sup> Uhr

Tipp: leckere Torten im Café Orangerie



**VILLA VINO**

Weinhaus in Bingen

[www.weinhaus-villa-vino.de](http://www.weinhaus-villa-vino.de)

*Säurearme Weine -  
probieren Sie selbst!*

Augustfehn

**Gärtnerei Klefer/Adventausstellung**

Fr. 21. Nov. · 14<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr

Probe in festlicher Atmosphäre!

Varel

**Gärtnerei Lameyer/Hagenstr. 27**

Sa. 22. Nov. · 11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> Uhr

Probe im kreativen adventlichen Hüttendorf!

# HANDWERKERMARKT

## Oktober 2025

aus Holz an. Speedwoman (zu Gunsten krebskranker Kinder) aus Bad Zwischenahn baut ebenfalls einen Stand auf.

Brote aus dem Backspieker: Die Backgruppe bietet Leckeres an: Stuten, Schwarzbrot, Rosinenbrot, Mühlenbrot -heiß aus dem Backspieker- sowie Zwiebelkuchen und Federweißer (das letzte Mal). Das ehrenamtliche Bratwurstteam stillt den Hunger mit Bratwurst und Pommes. Auch für Getränke ist hier gesorgt in der neuen Landjugendhütte. Wir packen es!

Endlich wird es wieder Kartoffelpuffer mit Apfelmus oder Dip geben ;-), auch hier sollte man schnell an Ort und Stelle sein. Die Kinder werden sicherlich Spaß auf den großen Hüpfburgen hinter dem Mühlenhof

haben. Im Mühlenhof werden die Gäste mit Kaffee und dem Kuchen- und Tortenbuffet verwöhnt, alles gebacken von unseren lieben Dorfbewohnern.

Der Auf- und Abbau aller Zelte übernimmt wieder unsere Donnerstagsgruppe: Ein ganz herzliches Dankeschön an alle fleißigen, ehrenamtlichen Männer.

Villa Vino bzw. Familie Michel präsentiert im Weingarten seine neuesten Weine, wer ihn findet, bekommt ein Gläschen Wein zum probieren, lautet das Angebot.

Ihr seid alle herzlich eingeladen. Der Westerloyer Wetterfrosch wird natürlich auch eingeladen, damit die Sonne ordentlich scheint.

*Hannelore Gertje*

### Long-Covid-Behandlung



**Naturheilpraxis**  
**Tanja Schnitger**

Heilpraktikerin  
für  
ganzheitliche  
Naturheilkunde

Am Damm 80  
26655 Westerloy

Termine nach Vereinbarung  
**0 44 88 - 5 204 952**

[www.naturheilpraxisschnitger.de](http://www.naturheilpraxisschnitger.de)  
[tanja.schnitger@naturheilpraxisschnitger.de](mailto:tanja.schnitger@naturheilpraxisschnitger.de)  
[info@naturheilpraxisschnitger.de](mailto:info@naturheilpraxisschnitger.de)



**UWE STANGE**  
**MALERBETRIEB**

**Wir wünschen den  
Veranstaltern, sowie allen  
Besuchern und Helfern,  
viel Spaß auf dem  
Westerloyer  
Handwerkermarkt.**

Am Achterkamp 21  
26655 Westerstede  
Telefon: 04488 / 4101  
Mobil 0151 / 14175553  
[info@malerbetrieb-stange.de](mailto:info@malerbetrieb-stange.de)  
[www.malerbetrieb-stange.de](http://www.malerbetrieb-stange.de)



**GEVEKE**  
Landtechnisches Lohnunternehmen

**Telefon 04489/5090 · [www.lu-geveke.de](http://www.lu-geveke.de)**  
Landt. Lohnunternehmen Gerhard Geveke, Inh. Arno Geveke  
Eibenstraße 19 a · 26655 Westerstede



**Darum kümmern sich  
meine Vertrauensleute!**  
Die Alles-halb-so-wild-Kfz-Vermietung der LVM.

**Warntjen KG**

In der Loge 3 - Westerloy  
26655 Westerstede  
Telefon 04488 4488  
[info@warntjen.lvm.de](mailto:info@warntjen.lvm.de)



**LVM**  
**VERSICHERUNG**



**Eisenwaren – Beschläge – Werkzeuge –  
Gartenbedarf – Schlüsselservice  
Inklusive fachkundiger Beratung!**

**Workshop**  
**Westerstede**  
Jörg Beneke

Langestraße 6 · 26655 Westerstede · Tel.: 04488/761522  
jbtortechnik@gmail.com



#PKW #LKW #Landwirtschaft  
**QUALITÄT UND ZUVERLÄSSIGKEIT  
IST UNSER ERFOLG!**



*Ihr starker Partner für Bereifung aller Art im Ammerland!*

Carl-Benz-Str. 11 · 26655 Westerstede  
Tel.: 0 44 88 / 860 30 - 0 · Fax: 0 44 88 / 860 30 - 18  
info@reifen-reil.de · www.reifen-reil.de

*Kuschelige Herbstzeit...*



*...für alle Faulpelze & Pantoffelhelden!*

**bücking**  
WESTERSTEDER

*Die Entdeckung des Wunderlandes*

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 9-13 Uhr & 14-18 Uhr, Sa.: 9-13 Uhr  
Lange Straße 6 · 26655 Westerstede · Tel. 0 44 88 / 23 09

## WESTERSTEDER Stadt

### Tag der offenen Rathäuser



Bild: Stadt - K. Juilfs

PS - Bei bestem Spätsommerwetter öffnete die Stadt Westerstede am Sonntag, 7. September 2025, die Türen ihrer beiden Rathäuser – mit großem Erfolg. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, das Rathaus „Am Markt“ und die neuen Räumlichkeiten im Rathaus „Zum Stadtpark“ kennenzulernen, Einblicke in die Arbeit der Verwaltung zu gewinnen und mit Mitarbeitenden ins Gespräch zu kommen.

Ein Höhepunkt war die feierliche Neubürgerbegrüßung, bei der Bürgermeister Michael Rösner viele neue Einwohnerinnen und Einwohner willkommen hieß. Außerdem wurde die Ausstellung „Vielfalt vereint“ des Fotografen Johannes Bichmann eröffnet. Besonders beliebt: Die Möglichkeit, sich direkt vor Ort von Bichmann porträtieren zu lassen – ein lebendiger Ausdruck der Vielfalt in Westerstede.

Rund um die Rathäuser gab es ein buntes Programm für alle

Altersgruppen: Fachbereiche stellten ihre Arbeit vor, historische Luftbilder gaben Einblicke in die Stadtentwicklung, und Mitmachaktionen luden zum Ausprobieren ein. Familien freuten sich über Kinderaktionen, Spielangebote und den Auftritt der bekannten Kinderrockband „Die Blindfische“ am Stadtstrand, wo parallel auch der Kindertag zahlreiche Gäste anzog.

Stadtführungen, die Präsentation der Draisine und kulinarische Angebote rundeten den Tag ab. „Wir wollten zeigen, wie vielfältig die Arbeit unserer Verwaltung ist, und gleichzeitig den persönlichen Austausch ermöglichen. Die große Resonanz und die positiven Rückmeldungen haben uns sehr gefreut“, betonte Bürgermeister Rösner.

Am Ende waren sich alle Beteiligten einig: Der Tag der offenen Tür war ein gelungenes Fest, das die Bürgernähe der Stadtverwaltung eindrucksvoll unter Beweis stellte.

**OFFICINA**  
DRUCK- & MEDIENSERVICE



Posthalterweg 1b | 26129 Oldenburg | 0441 - 361 44 220 | www.officina.de



## WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Tag der Zahngesundheit



Der Jugendzahnärztliche Dienst des Landkreises Ammerland mit Zauberin Jella.  
Bild: Anja Küllig

wk - Anlässlich des bundesweiten Tages der Zahngesundheit am 25. September 2025 erlebte die Grundschule Am Wiesengrund in Bad Zwischenahn bereits im Voraus ein besonderes Highlight: Die Zauberin Jella begeisterte die Kinder mit ihrer „Sauber-Zauber-Putzshow“.

Mit Magie, Humor und anschaulichen Tricks vermittelte die Akteurin den Schülerinnen und Schülern spielerisch, wie wichtig gründliche Zahnpflege ist. Dabei wurde nicht nur gezeigt, wie richtiges Zähneputzen geht, sondern auch erklärt, warum unsere Zähne tägliche Aufmerksamkeit und Pflege brauchen, um gesund zu bleiben. Organisiert wurde die Veranstaltung vom Ju-

gendzahnärztlichen Dienst des Landkreises Ammerland. „Unser Ziel ist es, das Thema Zahngesundheit so spannend und unterhaltsam zu vermitteln, dass es den Kindern Freude macht. Mit Spaß an der Sache wird die Bedeutung der täglichen Zahnhygiene viel besser verinnerlicht und nachhaltig im Alltag verankert. Mit der Zauberin Jella gelingt das auf besonders unterhaltsame Weise“, betonte die Zahnärztin Anne-rose Wieser vom Jugendzahnärztlichen Dienst.

Die Aktion war Teil der bundesweiten Initiative zum Tag der Zahngesundheit, die jedes Jahr das Bewusstsein für gesunde Zähne stärkt – diesmal mit einer guten Portion Zauberei.

## WESTERSTEDE Jugendbeirat Planungstreffen „Gegen das Vergessen“

PS - Ein Treffen der Initiative „Gegen das Vergessen“ fand am 15. September 2025 im Rathaus Zum Stadtpark 2 in Westerstede statt. Dabei ging es unter anderem um die Planung des diesjährigen Gedenkgangs im November. Die Initiative „Gegen das Vergessen“ setzt sich in wechselnder Besetzung seit 2008 dafür ein, dass die Opfer der NS-Verbrechen nicht in Vergessenheit geraten. Jedes Jahr am 9. November findet in Westerstede ein Gedenkgang statt, bei dem Orte jüdischen Lebens besucht und an die

Reichspogromnacht 1938 erinnert wird. In den letzten Jahren haben jeweils über 400 Teilnehmende so die Bedeutung lebendiger Erinnerungskultur gezeigt. Darüber hinaus arbeitet die Initiative auch unter anderem daran Erinnerungsstellen bzw. -tafeln an ehemaligen Wohn- und Wirkungsstätten jüdischer Personen in Westerstede anzubringen. Auch weitere Veranstaltungen, wie eine Ausstellung sind in der Überlegung. Im Fokus standen allerdings die Grundlagen für den diesjährigen Gedenkgang.

Besuchen Sie unsere ganzjährige Ausstellung mit über 50 Öfen und fordern Sie Ihr unverbindliches Komplettangebot an!



**CARL HINRICHS**

Carl Hinrichs OHG  
Südgeorgsfehrer Straße 5-7  
26689 Augustfehn  
Telefon: 0 44 89 / 13 26  
www.hinrichs-augustfehn.de



**Kuck**  
FENSTER- UND TÜRENWERK  
Moderne Technik · Hochwertige Qualität · Individueller Service

**FENSTER & TÜREN AUS**

- › HOLZ
- › KUNSTSTOFF
- › HOLZ-ALUMINIUM

**Am Detershof 13**  
26655 Westerstede  
+49 44 88 - 84 70 0  
info@kuck-fenster.de

[www.kuck-fenster.de](http://www.kuck-fenster.de)



wohnen heißt  
**wüstenrot**



### Ihr Wüstenrot-Team aus Westerstede

**Wüstenrot Service-Center**  
**Volker Schröder**  
Poststr. 4 · 26655 Westerstede  
Telefon 04488 8601650  
volker.schroeder@wuestenrot.de

## AMMERLAND Koordinationskreis gegen A20 Kein Geld für Neubau von Autobahnen

wk - Die Bundesregierung hat die geplante Autobahn A20 in die „Streichliste“ derzeit nicht mehr weiterzuverfolgender Infrastrukturprojekte aufgenommen, für die „auf Basis der aktuellen Finanzplanung keine Baufreigabe erteilt werden“ kann. Die A20-Gegner begrüßen diese Entscheidung ausdrücklich und sehen darin einen Erfolg für den Umwelt- und Klimaschutz sowie ein klares Signal für eine nachhaltigere Verkehrspolitik.

Uwe Schmidt, Sprecher der Initiativen gegen die A20, dazu: „Endlich hat die Vernunft gesiegt – die A20 war ein fossiles Dinosaurierprojekt – teuer, klimaschädlich und völlig aus der Zeit gefallen.“ Die A20-Gegner begrüßen die Fokussierung der Mittel auf den Erhalt der in Teilen maroden Infrastruktur und die Sanierung der Bahn.

Die Argumente gegen den Bau der A20 liegen seit Jahren auf dem Tisch. Kostenexplosion: Die zuletzt geschätzten Kosten liegen bei über 7 Milliarden Euro – ohne realistische Nutzenprognose. Umweltschäden: Die Trasse würde durch wertvolle Moore, Natura-2000-Ge-

biete und Wasserlandschaften führen – mit massiven Eingriffen in geschützte Lebensräume. Klimabilanz: Allein durch die Zerstörung von Mooren würden über 4 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> freigesetzt werden. Verkehrspolitischer Irrweg: Der tatsächliche verkehrliche Nutzen ist gering, der Bedarf kaum nachweisbar. Der Nutzen-Kosten-Faktor lag zuletzt realistisch berechnet unter 1.

„Jetzt müssen die zur Verfügung stehenden Mittel umgeschichtet werden – für eine echte Verkehrswende“, fordert Schmidt. Es müsse konsequent in eine zukunftsfähige Mobilität investiert werden, wie Ausbau des Bahnverkehrs – auch im ländlichen Raum, Sanierung bestehender Straßen und Brücken und Stärkung des ÖPNV und klimafreundlicher Alternativen. Dadurch wird die weitere Naturzerstörung durch Neubauprojekte vermieden. Die Streichung der A20 ist ein Weckruf an die gesamte Infrastrukturplanung in Deutschland. „Klimapolitik, Haushaltsrealität und Biodiversität müssen endlich den Vorrang bekommen – vor Beton und Symbolpolitik“, so der Appell der A20-Gegner.

## BERLIN Kinderschutzbund Tag der Wohnungslosen

wk - Zum Tag der Wohnungslosen macht der Kinderschutzbund auf die dramatische Situation wohnungsloser Kinder und Jugendlicher aufmerksam. Nach aktuellen Daten des Statistischen Bundesamts lebten am 31. Januar 2025 insgesamt rund 130 000 Minderjährige in Notunterkünften. Weitere rund 6600 Kinder und Jugendliche lebten in sogenannter verdeckter Wohnungslosigkeit, also provisorisch bei Freunden, Bekannten oder Großeltern. 2000 Minderjährige leben vollständig auf der Straße. Fast jeder Dritte von Wohnungslosigkeit betroffene Mensch ist unter 18 Jahre alt.

„Kinder brauchen ein Zuhause, um gesund aufzuwachsen, Freundschaften zu pflegen und in der Schule anzukommen. Ein Leben in Notunterkünften bedeutet Unsicherheit, Stigmatisierung und fehlende Teilhabe. Und es hat Auswirkungen auf das gesamte Leben: Angefangen bei guter Gesundheit, ausreichend Schlaf und Rückzugsmöglichkeiten. Wir dürfen nicht länger hinnehmen, dass so viele Kinder und Jugendliche ohne feste Wohnung aufwachsen“, erklärt Daniel Grein, Bundesgeschäftsführer des Kinderschutzbundes. In einem aktuel-

len Positionspapier fordert der Kinderschutzbund konkrete Maßnahmen für bezahlbaren, inklusiven und kinderfreundlichen Wohnraum: Engagement für bezahlbaren Wohnraum: Mehr sozialer Wohnungsbau, Mietpreisregulierung, Leerstandsmanagement und Förderung alternativer Wohnformen. Unterstützung von Careleavern: Junge Menschen, die aus der Jugendhilfe kommen, brauchen spezielle Hilfen beim Zugang zu Wohnraum.

Wohnraum für junge Menschen: Ausbildungs- und Studierendenwohnheime müssen ausgebaut werden, damit Jugendliche den Schritt in die Selbstständigkeit schaffen. Mehrgenerationenwohnen fördern: Gemeinschaftliche Wohnprojekte stärken Zusammenhalt und bieten stabile Lebensräume für Kinder und Familien. Öffentlichkeit sensibilisieren: Der Zusammenhang von Wohnkosten, Wohnungsnot und Armut muss stärker in Politik und Gesellschaft diskutiert werden. „Die Zahlen zeigen deutlich: Kinder sind in erheblichem Maße betroffen – ihre Perspektive fehlt aber fast völlig in der öffentlichen Debatte. Das muss sich dringend ändern“, so Grein weiter.



**Dekorations  
Näherei  
Demir**

**Ihre Näherei für sämtliche Bezüge!**

Gardinen - Auflagen - Markisen - Überdachungen  
Matratzenbezüge - Kissen etc.  
Ausstattung für Camping, Yachten und Strandkörbe  
Änderung aller Kleidungsstücke

**Am Detershof 1 · 26655 Westerstede  
Tel. 04488 4686 · info@naehereidemir.de**

**www.naehereidemir.de**

## SERVICE ERSTER KLASSE!

Modernste Markentechnik und  
professioneller Service .

**Ihr Spezialist für**

- TV Geräte - SAT Anlagen- Telekommunikation
- Computer - Internetanschlüsse - Zubehör
- Meisterwerkstatt - Kundendienst



**04489 - 1728**

**euronics Löning**

26689 Apen-Augustfehn | Mühlenstr. 18 | info@euronics-loening.de  
Öffnungszeiten : Montag bis Freitag : 8:30 - 12:30 und 14:00 - 18:00

## AMMERLAND Initiativen gegen die A20 Brücken sanieren statt neuen Sanierungsfall schaffen

wk - Die Initiativen gegen die A20 lehnen wie auch der BUND Niedersachsen den Bau der A20 nach wie vor ab. Nachdem vom Bundesverwaltungsgericht aber sehr deutliche Signale ausgegangen waren, dass die letzte Klage gegen Abschnitt 1 der A20 keinen Erfolg haben würde, wurde diese konsequenterweise zurück genommen.

Allerdings wird es notwendig sein, gegen eklatante Planungsfehler in den weiteren Abschnitten und gegen die Unvereinbarkeit mit den Klimaschutzzielen mit Klagen gegen dieses Projekt vorzugehen. Der Abschnitt im Ammerland ist nur einer von 18 Abschnitten, von denen 17 noch kein vollziehbares Baurecht haben und ein Teil noch nicht einmal im Planverfahren ist. „Das laut Bundesverkehrswegeplan umwelt- und klimaschädlichste Verkehrsprojekt ist nicht nur überflüssig, sondern auch ein volkswirtschaftliches Desaster“, stellt Uwe Schmidt, der Sprecher der Initiativen gegen die A20, fest. „Schon lange wurden von uns Alternati-



ven vorgeschlagen, die unserer Region mehr nützen als eine Durchgangspiste, die unserer Region vor allem Schadstoffe und Lärm bringt, aber keinen großen Nutzen“, so Schmidt weiter. Noch kann ein Umdenken erfolgen: Das Baurecht verpflichtet nicht zwangsläufig zum Bau. Es wäre vernünftiger, erst einmal die 11.000 sanierungsbedürftigen Brücken Instand zu setzen als eine Autobahn zu bauen, die vermutlich 2050 noch nicht fertig sein kann. „Wir geben die Hoffnung nicht auf, dass die Politik noch zur Vernunft kommt und das Geld für klimafreundlichere Alternativen ausgeben wird, statt mit der A20 einen Sanierungsfall auf wackligem Grund zu schaffen“, richtet Schmidt den Appell an die Verantwortlichen.

## BERLIN Bundesvereinigung Lebenshilfe Eingliederungshilfe

wk - Die Lebenshilfe fordert von der Bundesregierung ein klares Bekenntnis zur uneingeschränkten Teilhabe behinderter Menschen. Angesichts des drohenden Sozialabbaus fordert die Lebenshilfe ein klares Bekenntnis der Bundesregierung zur uneingeschränkten Teilhabe von Menschen mit Behinderung. Auf einer Demo vor dem Bundeskanzleramt für die Petition #TeilhabeIstKeinLuxus\* griffen mehrere Selbstvertreter der Lebenshilfe zum Mikrofon und machten deutlich, dass die Politik „nichts über uns ohne uns“ entscheiden dürfe. Sascha Ubrig aus Berlin appellierte an alle: „Wir müssen kämpfen und laut sein!“ Und Rolf Flathmann, stellvertretender Bundesvorsitzender der Lebenshilfe aus Bremerhaven, kritisierte: „Der Sozialstaat und seine Leistungen werden in Frage gestellt. Das kann nicht sein. Denn Teilhabe

und Inklusion sind Menschenrechte. Die können niemals in Frage gestellt werden.“ Außerdem habe sich Deutschland vor mehr als 15 Jahren zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention verpflichtet.

Die Lebenshilfe weist alle pauschalen Forderungen nach Kürzungen vehement zurück. „Wir wissen doch, dass die Steigerungen bei den Kosten der Eingliederungshilfe zwei Gründe haben. Erstens: Immer mehr Menschen brauchen diese Leistungen. Und zweitens: Wegen der allgemeinen Teuerung und der entsprechenden Tarifsteigerungen werden Unterstützungsleistungen nun mal teurer – wie alles andere ja auch“, betonte Rolf Flathmann, der Vater eines erwachsenen Sohnes mit Down-Syndrom ist. „Daher gilt, Herr Merz, Hände weg von der Eingliederungshilfe!“

Sie finden unsere Ausgabe auch als PDF online unter  
**[www.meineregion-verlag.de](http://www.meineregion-verlag.de)**



**Finanzamt  
Westerstede**

Instagram YouTube Facebook  
@finanzamt.niedersachsen

**Ausbildung oder duales Studium?**  
**Starte 2026 im August**  
**bei uns im Team!**

**[mit-sicherheit-karriere.de](http://mit-sicherheit-karriere.de)**



**Noch Fragen?** Melde dich bei Michael Schmidt (04488 515-224)  
[ausbildung@fa-wst.niedersachsen.de](mailto:ausbildung@fa-wst.niedersachsen.de)

**Bewerbungsschluss ist der 31. Dezember 2025**

**Finanzamt Westerstede, Ammerlandallee 14, 26655 Westerstede**



Menschen mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

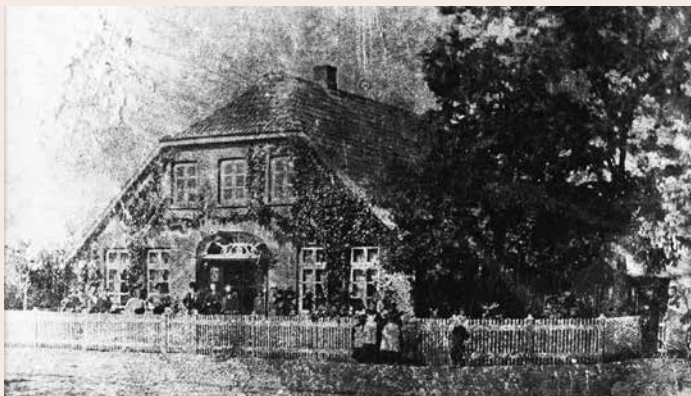
**Kommen. Informieren.  
Bewerben.**

*Sei dabei!*

**Unser Infoabend findet am 9. Oktober 2025  
von 17-19 Uhr bei uns im Finanzamt statt.**



# HAUSBESICHTIGUNGEN



Die älteste noch erhaltene Aufnahme entstand um 1890. Die Hofstelle brannte um 1900 ab.

PS – Häuser erzählen ihre ganz eigenen Geschichten und haben Generationen oder gar Jahrhunderte überlebt. Somit spiegeln die alten Gebäude auch immer ein Stück Heimatgeschichte wieder. In dieser Rubrik werden geschichtsträchtige Häuser mit Vergangenheit vorgestellt, die nur noch zum Teil oder schon lange nur noch in unserer Erinnerung zu sehen sind.

## Teil 157 „Obst- & Gemüsegeschäft Geburtig“

Am heutigen Standort in der Lange Straße 25, in dem sich Ärzte und eine Apotheke niedergelassen haben, standen zuvor bereits nachweislich drei andere Häuser. Die älteste fotografische Aufnahme entstand um 1890. Dieses Haus brannte jedoch ab und es wurde ein für damalige Verhältnisse moder-

nes Stadthaus durch die Familie Stamer errichtet.

Als die Familie Stamer durch eine Erbschaft ein Grundstück in der Schillerstraße erhielt, wurde dort neu gebaut. 1931 erfolgte der Umzug und ein Verkauf des Hauses in der Lange Straße an Familie Kannegießer.

Diese betrieben in der Lange Straße 25 dann eine Wäscherei mit Heißmangel.

1954 hatte Hertha Kannegießer den Entschluss gefasst, ihr Haus in der Lange Straße zu verkaufen. Zum Haus gehörten ein Stall und wie damals üblich noch ein großer Garten zur Eigenversorgung. Alles zusammen hatte eine Fläche von knapp über 1500qm. Neuer Eigentümer wurde zum 1. Februar 1955 Paul Geburtig.

Geburtig hatte nach seiner Heirat 1919 gemeinsam mit seiner Frau Berta über 26 Jahre lang in Frankenstein ein florieren-



Es entstand dieser „Neubau“ der Anfang 1930er Jahre an die Familie Kannegießer verkauft wurde. Bild vermutlich aus den 1940er Jahren (vom Autor geschätzt).

des Obst- & Gemüsegeschäft geführt.

Dann kam das Ende. Über Nacht verloren sie 1946 ihre berufliche Existenz und ihre Heimat. Wie Viele Vertriebene kam auch Familie Geburtig aus Schlesien ins Ammerland.

Zunächst in Gießelhorst einquartiert, ließen sie sich nicht entmutigen und machten sich in ihrer neuen Heimat alsbald in ihrem alten Metier wieder selbstständig. Ein bescheidener Anfang gelang ihnen in einem kleinen Anbau am Hause von Kannegießer. Im September 1953 wurde die geschäftliche Aktivität dann schräg gegenüber an die Kuhlenstraße 2 verlegt.

1955 erwarb die Familie Geburtig das Haus in der Lange Straße von Hertha Kannegießer.

Das alte Gemäuer wurde abgerissen und es entstand ein gro-

ßes Wohn- und Geschäftshaus mit modernen Schaufenstern. In der Zeit des Neubaus wurde der Handel aus der Kuhlenstraße 2 weitergeführt.

1959 wurde dann nur noch das Ladenlokal in der Lange Straße 25 mit Unterstützung von Tochter, Schwiegersohn und Enkelkind unterhalten. 1978 verstarb Paul Geburtig im 84. Lebensjahr.

Das Obst- und Gemüsegeschäft, das auch Blumen und Grabschmuck beinhalten wurde, wurde noch bis Ende 1986 weitergeführt. Die Geschäftsaufgabe erfolgte zum 31. Dezember des Jahres. Das Haus wurde anschließend verkauft und bereits im darauf folgenden Jahr 1987 abgerissen. Es entstand ein neues Wohn- und Geschäftshaus, in dem Ärzte und eine Apotheke einzogen. Bis heute (2025) erfüllt das Gebäude diese Funktion.



Der bescheidene Anfang der Familie Geburtig in einem kleinen Anbau. Bild 1950er Jahre.



Die letzte bekannte Aufnahme des „Geburtig-Hauses“ um 1985. Es wurde 1987 abgerissen.

Wir danken Rudolf Stamer und dem Westersteder Stadtarchiv für die freundliche Unterstützung zu diesem Beitrag.

## XY – UNBEKANNT

### Das Suchbild des Monats

PS – Das Stadtarchiv Westerstede bittet um Ihre Hilfe:  
Wer kann zu diesem hier gezeigten Bild Auskunft geben?



#### Hinweis zu diesem gesuchten Haus:

Dieses Haus stand einst in der Wilhelm-Geiler-Straße. Hausnummer vermutlich 12. Heute steht an dieser Stelle ein Gebäude des Amtsgerichts. Wer kann zu diesem Haus Informationen oder Bilder liefern?

Informationen bitte direkt an das Stadtarchiv:  
Tel.: 520 58 98 oder an die Redaktion  
„WESTERSTEDE-Meine Region“, Tel.: 79559.

Das Stadtarchiv freut sich über jeden Hinweis  
und bedankt sich im Voraus für Ihre Mithilfe.

#### XY – Bekannt:

In der letzten Ausgabe fragten wir nach Bildern und Informationen zur Textilreinigung Meiners, die im Haus Nummer 19 in der Lange Straße gestanden hat. Auch weiterhin werden alle Hinweise dankend entgegen genommen.



#### Haben auch Sie noch alte Fotografien oder Unterlagen, die sie dem Stadtarchiv zur Verfügung stellen würden?

Es wird darauf hingewiesen, dass die von Ihnen eingereichten Materialien für das Westersteder Stadtarchiv unter größter Sorgfalt kopiert (digitalisiert) werden und von Ihnen anschließend wieder mitgenommen werden können.

Stadtarchiv Westerstede im Jaspershof, Zum Stiftungspark 27.  
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr.

## OLDENBURG Deutsche Rentenversicherung

### Nachzahlung von Beiträgen für Schulzeiten

wk - Wer zusätzliche Beiträge bei der Deutschen Rentenversicherung einzahlen will, kann bis zur Vollendung des 45. Lebensjahres von der wenig bekannten Möglichkeit Gebrauch machen, freiwillige Beiträge für Schulbildungszeiten nach dem 16. Lebensjahr nachzuzahlen. Die Einzahlung kann sinnvoll sein, um eine bestimmte Wartezeit zu erfüllen oder den Rentenanspruch zu steigern.

Eine Nachzahlung für noch nicht mit Beiträgen belegte Schulzeiten ist nur möglich, soweit diese nicht als Anrechnungszeiten berücksichtigt werden können. Damit kommt eine Nachzahlung insbesondere für schulische Ausbildungszeiten

zwischen dem 16. und 17. Lebensjahr und für Schulzeiten, die die anrechenbare Höchstdauer von acht Jahren überschreiten, in Betracht. Vom monatlichen Mindestbeitrag von 103,42 Euro bis zum Höchstbeitrag von 1.497,30 Euro können die Beiträge in beliebiger Höhe gezahlt werden. Ob sich eine Einzahlung lohnt, kann in einem Beratungsgespräch mit dem Rentenversicherungsträger geklärt werden.

Weitere Auskünfte erteilt die Deutsche Rentenversicherung Oldenburg-Bremen unter der kostenlosen Servicetelefonnummer (0800) 1000 480 28 oder im Internet unter [www.driv-oldenburg-bremen.de](http://www.driv-oldenburg-bremen.de).

**OFFICINA**  
DRUCK- & MEDIENSERVICE

Posthalterweg 1b | 26129 Oldenburg | 0441 - 361 44 220 | [www.officina.de](http://www.officina.de)

*Restaurant · Garten-Café · Kronensaal*

**Kaffee & Kuchen**  
Mittwoch bis Sonntag, 14-18 Uhr  
(Montag & Dienstag Ruhetag)

**Denken Sie rechtzeitig  
an Ihre Weihnachtsfeier!**

**Ihr Veranstaltungsort  
für Hochzeiten und alle sonstigen Feiern**  
(Auch kleinere Gruppen – Auf Anmeldung)

Köhlmoorweg 8 a · 26655 Westerstede  
Telefon: 0 44 88 / 9 83 68 26 · [www.schloss-koehlmoor.de](http://www.schloss-koehlmoor.de)



# GESUND & FIT IN WESTERSTEDE

## Selbstmedikation mit Maß

**PS** - Rezeptfreie Schmerzmittel wie Acetylsalicylsäure (ASS), Ibuprofen oder Paracetamol sind in fast jeder Hausapotheke zu finden. Sie sollten aber nicht nach Belieben eingenommen werden. Zum einen können Schmerzmittel die Wirkung anderer Medikamente beeinflussen. Zum anderen kann eine Überdosierung zu Schäden an Magen, Leber oder Niere führen.

### Schmerzmittel nicht dauerhaft einnehmen

Schmerzmitteldürfen nicht zu häufig eingenommen werden. Als Faustformel gilt grundsätzlich: nicht länger als drei bis vier Tage am Stück und nicht häufiger als zehn Tage im Monat. Werden entzündungshemmende Schmerzmittel wie Ibuprofen, Diclofenac und Naproxen zu häufig und zu lange eingenommen, steigt das Ri-

siko für die Entwicklung von Magengeschwüren und Nierenschäden. Bei übermäßiger Einnahme von Paracetamol kann es zu Leberschäden kommen. zu Leberschäden kommen.

Wenn sich der Körper zu sehr an den Gebrauch von Schmerzmitteln gewöhnt, kann der anschließende Verzicht unter anderem zu Entwöhnungskopfschmerzen führen. Aus diesen Gründen sollten anhaltende Schmerzen immer ärztlich abgeklärt werden, mit dem Ziel die Ursache zu bekämpfen.

### Schmerzmittel können andere Medikamente beeinflussen

Wenn Cortison zusammen mit entzündungshemmenden Schmerzmitteln eingenommen wird, kann dies zu Magenreizungen oder Blutungen im Magen oder Darm führen. Das Risiko ist größer, wenn die Analgetika in höherer Dosierung und über einen längeren Zeitraum eingenommen werden. In bestimmten Fällen können sie die Wirkung anderer Medikamente so stark verstärken, dass dies zu medizinischen Notfällen führen kann. Höhere Dosen von Schmerzmitteln können die Wirksamkeit von Blutdrucksenkern beeinträchtigen.

Grundsätzlich sollten Patientinnen und Patienten mit Herz-erkrankungen oder Bluthoch-

druck dem Apothekenpersonal immer mitteilen, wenn sie Gerinnungshemmer, sogenannte „blutverdünnende Medikamente“, einnehmen. Sie können sich in der Apotheke vor Ort bei der Wahl des passenden Schmerzmittels individuell beraten lassen.

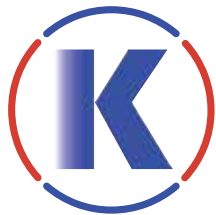
### Besondere Vorsicht bei Kindern und weiteren Personengruppen

ASS ist für Kinder unter 12 Jahren nicht geeignet und sollte nur nach ärztlicher Verordnung angewendet werden. Der Wirkstoff kann bei Kindern das Reye-Syndrom auslösen. Dies ist eine schwere Erkrankung von Gehirn und Leber. Ältere Menschen, Asthmakranke, Allergiker, Schwangere und Nierenkranke sind besonders angehalten, die Beratung in der Apotheke vor Ort wahrzunehmen.

### Tipps zur Schmerzlinderung ohne Medikamente

Gegen einen verspannten Rücken oder bei Regelschmerzen hilft oft Entspannung durch einen Spaziergang oder gezielte Wärme. Beides fördert die Durchblutung und trägt dadurch zur Muskelentspannung bei. Zu Hause leistet eine Wärmflasche gute Dienste, für unterwegs sind Wärmepflaster gut geeignet, um Muskelverspannungen zu lösen.

(PS unter Verwendung einer PM der Apothekerkammer Niedersachsen)



**Wir für Sie im Ammerland:  
REGIONAL  
KOMPETENT  
VERLÄSSLICH**

**Wenn es um Ihre Gesundheit geht...  
wir sind an Ihrer Seite!**

**Apotheke Westerstede, Apotheke Apen, Apotheke Rostrup,  
Apotheke Wiefelstede im Ärztezentrum.**

**Albert-Post-Platz 21 • 26655 Westerstede  
Telefon: 04488 9839830 [info@apotheke-westerstede.de](mailto:info@apotheke-westerstede.de)**



**„So wünsch'  
ich mir  
Pflege ...“**

**ROSE** 

**Häusliche Pflege  
& Betreutes Wohnen**

**Westerstede • Lange Str. 19 • Tel 0 44 88 / 7 84 18 • [www.rose-pflege.de](http://www.rose-pflege.de)**



## Zurück in die Vergangenheit

*PS* – Unsere Region hat sich im Laufe der Jahre immer wieder verändert. Da mussten alte Häuser neuen Bauvorhaben weichen oder es entstanden ganze Wohnsiedlungen auf ehemaligen Wiesen. Schnell bleicht das alte Ortsbild im Gedächtnis aus. Für die Älteren unter unseren Lesern soll diese Rubrik eine kleine Auffrischung ihrer Erinnerungen sein. Für die Jüngeren soll sie die Bilder zu den Erzählungen der Ältern liefern.

Begeben Sie sich mit  
WESTERSTEDER-Region auf Zeitreise, diesmal:

### „Kirchenstraße“



Das obere Bild zeigt die Kirchenstraße, wie sie noch in den 1930er Jahren ausgesehen hat.

Am Rand der rechten Seite das Haus des Stellmachers Schwenngels. Am Ende der Kirchenstraße die Tischlerei Hillmers und in der Mitte die Gastwirtschaft Meyer-Esch.

Dahinter ist der Schornstein der Baustoffhandlung Meynen zu sehen.

Ein stark verändertes Straßenbild zeigt sich heute im Jahr 2025. Auf der linken Seite steht in fast unveränderter Bauform heute nur noch das Haus Nr. 12, in dem der Steinmetz Behrends zu finden ist.



Wir danken dem Stadtarchiv Westerstede für die freundliche Unterstützung.

## HAMBURG .ausgestrahlt Schweizer AKW ohne Sicherheitsnachweis

*wk* - Das Schweizer AKW Gösgen, nur 20 Kilometer von der deutschen Grenze entfernt, erfüllt seit seiner Inbetriebnahme 1979 nicht einmal grundlegende Sicherheitsanforderungen. Das hat die Schweizer Atomaufsicht ENSI jetzt in einem aktuellen Bericht über die Situation im zweitgrößten Reaktor der Alpenrepublik eingeräumt. Demnach kann schon ein Leck außerhalb des Reaktorgebäudes dazu führen, dass der Reaktorkern nicht mehr gekühlt werden kann. Das AKW liegt wegen fehlender Sicherheitsnachweise seit Ende Mai still.

Hierzu erklärt Armin Simon, Referent für Atompolitik und Reaktor-Risiken bei der Anti-Atom-Organisation .ausgestrahlt: „Irreführende Behauptungen, falsche Annahmen, gutgläubige Behörden: Wie viele unerkannte Sicherheitsmängel stecken noch in den Schweizer Uralt-Reaktoren? Bundes- und Landesregierung dürfen dieses Risiko nicht länger ignorieren. Sie müssen Aussagen zum Zustand der grenznahen AKW kritisch hinterfragen und darauf

drängen, die Atom-Gefahr aus der Schweiz endlich zu beenden.

Hinweise auf das gravierende Sicherheitsdefizit im AKW Gösgen gab es schon zur Jahrtausendwende. Die Schweizer Atomaufsicht ließ sich damals mit alten, vereinfachten Berechnungen und falschen Behauptungen des Betreibers zur angeblichen Stabilität der Rohre abspeisen. Jetzt stellt sich heraus, dass die entscheidenden Annahmen damals grundfalsch waren: Die Rohre sind nicht etwa stabiler, sondern deutlich instabiler als einst mit simplen Methoden grob berechnet.

Ein Kernschmelzunfall im AKW Gösgen könnte weite Teile Deutschlands radioaktiv kontaminieren. Unter Umständen müsste eine Zone bis weit über Stuttgart hinaus binnen weniger Stunden evakuiert werden. Große Gebiete bis in mehreren Hundert Kilometern Entfernung könnten langfristig unbewohnbar werden. Gösgen zeigt: Das Risiko eines schweren Unfalls ist deutlich höher als behauptet.“

## OLDENBURG Deutsche Rentenversicherung Rentenantrag nicht vergessen

*wk* - Eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung wird nicht automatisch geleistet - sie muss beantragt werden. Wer also in Rente gehen möchte, sollte rechtzeitig vorher einen Antrag stellen und dabei die notwendigen Unterlagen einreichen. Empfohlen wird, den Rentenantrag etwa drei Monate vor dem gewünschten Rentenbeginn zu stellen.

Der Antrag kann nach vorheriger Terminvereinbarung ganz unkompliziert am Telefon oder vor Ort in den Auskunft- und Beratungsstellen aufgenom-

men werden. Versicherungsämter, Gemeinden und Versichertenälteste unterstützen ebenfalls bei der Antragsaufnahme. Unter Nutzung der Online-Dienste der Deutschen Rentenversicherung kann der Rentenantrag auch bequem selbst im Internet gestellt werden.

Weitere Auskünfte erteilt die Deutsche Rentenversicherung Oldenburg-Bremen unter der kostenlosen Servicetelefonnummer (0800) 1000 480 28 oder im Internet unter [www.drvo-oldenburg-bremen.de](http://www.drvo-oldenburg-bremen.de).

# MARKTGESCHICHTEN

## REZEPTIDEEN DIREKT VOM WOCHENMARKT



*PS* - Herbstzeit ist Kürbiszeit. Doch was machen aus dem Kürbis? Um mal eine andere Variante zu zeigen kommt hier das Rezept für einen Kürbis-Kaiserschmarrn. Zunächst stellen wir ein Kürbismus her, das dann in den Teig eingearbeitet wird. Das Mus kann später auch in anderen Gerichten als Beilage oder in einen Kartoffelstampf Verwendung finden.

### Kürbis-Kaiserschmarrn

#### Zutaten:

- 200 g Kürbismus
- 225 ml Milch
- 175 g Dinkelmehl oder Weizenmehl
- 45 g Zucker
- 4 Eier Größe M
- 1/2 TL Zimt
- 1 Prise Salz
- Prise Muskat (frisch gerieben)
- Butterschmalz zum Ausbacken



### Zum Garnieren:

- Preiselbeeren
- Puderzucker

### Zubereitung Kürbismus:

Für das Mus den Ofen auf 170 Grad (Umluft) aufheizen. Einen Kürbis halbieren und mit einem Löffel die Fasern und Kerne entfernen.

Kürbis vierteln und mit der Schale nach unten auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech setzen.

Dann im Ofen für 30 Minuten garen. Anschließend den Kürbis abkühlen lassen und mit einem Löffel das weich gegarte Fleisch aus der Schale in eine Schüssel schaben.

Mit einem Kartoffelstampfer zerstampfen und das Mus anschließend verarbeiten oder in Einmachgläsern für eine spätere Verwendung geben. Portionsweise einfrieren funktioniert natürlich ebenso.

### Zubereitung Kürbis-Kaiserschmarrn:

Eier trennen. Die Eigelbe mit dem Zucker in einer Schüssel schaumig schlagen. Kürbismus hinzugeben und glattrühren. Mehl in die Eimischung sieben und einrühren. Milch hinzugeben und Würzen. Den Teig anschließend für etwa 10 Minuten ruhen lassen.

In der Zwischenzeit das Eiklar mit einer Prise Salz steifschla-

gen und vorsichtig unter die Teigmasse heben.

In einer großen Pfanne Butterschmalz zerlassen und den Teig bei mittlerer Hitze von unten goldbraun ausbacken. Zwischendurch immer mal an der Seite anheben um zu sehen dass er nicht zu dunkel wird.

Wenn er von unten goldbraun ist, mit einem Pfannenwender den Kürbis-Kaiserschmarrn vierteln, die Stücke wenden und von der anderen Seite ebenfalls ausbacken. Evtl. etwas Butterschmalz nachgeben.

Wenn beide Seiten goldbraun gebacken sind, den Kürbis-Kaiserschmarrn mit zwei Pfannenwendern in mundgerechte Stücke zerreißen, mit Puderzucker bestäuben und mit Preiselbeeren servieren.

*Guten Appetit!*

#### TIPP

Zum Verfeinern kann auch etwas Abrieb von der Schale einer Biozitronen für eine tolle aromatische Frische sorgen. Wer es süßer mag, der kann nach dem Zerteilen die Stücke mit Zucker bestreuen und den Kaiserschmarrn in der heißen Pfanne zusätzlich karamellisieren. In einen klassischen Kaiserschmarrn gehören auch einige Rum-Rosinen. Aber, das ist bekanntlich Geschmackssache...



## Weintrauben

*ob weiß oder rot...stets ein Genuß!*



*One apple a day...  
Neue Apfelernte eingetroffen!*

**„Wir suchen Dich!“**  
Unser Wochenmarkt-Team braucht Verstärkung.  
Melde Dich unter: 0173-6230707.

26316 Varel / Altjührden • Telefon 0173-6230707



# DAS WICHTIGSTE ZUM SCHLUSS...

## Die etwas andere Nachricht

### „Die herzliche Knolle“



Jetzt wurde eine neue Kartoffelsorte vorgestellt, die mit viel Liebe gezüchtet wurde. Sie soll angeblich gegen Herzschmerz und Magenverstimmungen helfen. Zu erkennen ist die tolle Knolle an seiner unverwechselbaren Form...

(Bild & Text PS, Aufnahme Wochenmarkt Schuer)

## Warum sagt man...

*PS* – Wir benutzen Redewendungen, die teilweise über Generationen vererbt wurden und wissen häufig gar nicht mehr den Ursprung unserer Worte. Hier die heutige Frage:

Warum sagt man eigentlich...  
„Einen Spleen haben“?

Wer einen „Spleen“ hat, der hat merkwürdige Ideen, ist ein bisschen sonderbar oder auch etwas verrückt.

Das Wort „Spleen“ ist aus dem

Englischen zu uns gekommen. Dort hat es gleich mehrere Bedeutungen, wie Stimmung, Verstimmung oder auch Wut. Gleichzeitig bezeichnet es auch die Milz, nach dem lateinischen Wort „splen“. Auch glaubte man viele Jahrhunderte, dass in der Milz der Ursprung für schlechte Laune, Verstimmungen oder Wut zu finden sei. Wenn jemand sich ungewöhnlich verhielt, so hatte er es mit der Milz oder einfach nur einen „Spleen“.

## Gerüchteküche

*PS* – Nicht alles, was wir glauben zu wissen, entspricht der Wahrheit. Häufig ist es ein Wissen, das auf volkstümlichen Weisheiten, Vorurteilen und Gerüchten basiert. Trotzdem halten sich diese Irrtümer der Allgemeinbildung hartnäckig und werden weitervererbt.

Heute das Gerücht:  
**Deutsches Hefeweizen wird nach dem Reinheitsgebot gebraut.**

Das vom bayrischen Herzog

Wilhelm IV 1516 erlassene Reinheitsgebot für Biere beinhaltete, dass für das Brauen nur Gerste, Hopfen und Wasser verwendet werden durfte. Weder von Weizen noch von Hefe war damals die Rede. Seit dem 19. Jahrhundert wird jedoch beides geduldet. Heute werden von Großbrauereien sogar verschiedene „Hilfsmittel“ wie zum Beispiel Aktivkohle, Zuckercouleur und Konservierungsmittel hinzugefügt. Na dann...Prost!

## CARTOON

### „Nachts im Museum“



Seinen Job als Nachtwächter im Museum nahm Fred F. nicht wirklich ernst und zeigte auch sonst nur wenig Interesse an der „Frühgeschichte“.

(Zeichnung: Peter Kaste – Text: Stefan Stark)

## PHOTOFORUM

PORTRAIT • AKT • PASS • WERBUNG



Seit über  
30 Jahren!

**STEFAN STARK**  
Anton-Günther-Str. 45  
26655 Westerstede  
Tel. 0 44 88 / 7 95 59  
Mobil 01 74 / 432 53 38  
E-Mail: [photoforum@ewefel.net](mailto:photoforum@ewefel.net)  
[www.photoforum-stark.de](http://www.photoforum-stark.de)

**Klasse statt Masse - Von der Aufnahme bis zum Bild!**





Ob Fahrrad oder E-Bike...

...bei uns finden Sie immer das Richtige!

**SUPERSONDERANGEBOT OKTOBER 2025**



### Gazelle Arroyo C8 HMB Elite

Akku: Bosch PowerTube 500Wh  
8 Gang Nabenschaltung  
hydraulische Scheibenbremse  
Display: Bosch Intuvia 100  
Motor: Bosch Active Line Plus 50Nm

**Preis: von 3599,- € reduziert auf 2699,- €**



### i:SY E5 ZR RT

Akku: Bosch PowerPack 545Wh  
5 Gang Nabenschaltung  
hydraulische Scheibenbremse  
Display: Bosch Intuvia 100  
Motor: Bosch Performance Line 75Nm

**Preis: von 4399,- € reduziert auf 3699,- €**

## Aktionstag

mit zusätzlichen Rabatten

am 27.09.2025

von 11 -17 Uhr

Nur auf Lagerware & solange der Vorrat reicht, Angebot nicht geltend für Leasingräder



Bei uns bekommen Sie auch Leasingräder!

Wilhelm-Geiler-Straße 2 – 26655 Westerstede – Telefon (04488) 2371 – [info@zweiradmeyer.de](mailto:info@zweiradmeyer.de)

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9 - 12:30 Uhr & 14 bis 18 Uhr • Samstag: 9 bis 13 Uhr



Jetzt Videos ansehen:



Rauert-Reisemobile GmbH



[rauert.reisemobile](https://www.tiktok.com/@rauert.reisemobile)



[rauert.reisemobile](https://www.instagram.com/rauert.reisemobile)  
[rauert.shop](https://www.instagram.com/rauert.shop)

# Rauert Reisemobile

Luxus den man sich leisten kann

## Dethleffs

Globabus Performance 4x4

Allrad 4x4 163 PS

Länge: 685cm; Breite: 220cm; Höhe: 288cm  
Motor: VW Crafter; Leistung: 163PS; Diesel  
2 Schlafplätze; 4 Sitzplätze  
zul. Gesamtgewicht 3.880kg

**Erhältlich ab 119.999,00€**



Voskamp 5, 26655 Westerstede Tel.: 04488/861800, [info@rauert-reisemobile.de](mailto:info@rauert-reisemobile.de)